

BOLETIN OFICIAL

DEL

CENTRO GALLEGO

CASA SOCIAL: AVENIDA GRAL. MITRE 782

PUBLICACION MENSUAL

EL QUE PERSEVERA VENCE

PRESIDENTE HONORARIO

D. ANTONIO PAREDES REY

COMISIÓN DIRECTIVA

PRESIDENTE: Don Jose M. Revoredo

VICE: » Lino Perez

SECRETARIO: » Higinio Chantretero

VICE: » R. Almanzor Paredes

TESORERO: » Guillermo Arean

PRO: » Onofre Rodriguez

BIBLIOTECARIO Don Alfonso Veiga

VOCALES: » Feliciano M. Culler

» » Manuel Camiña

» » José Alberti

» » Basilio Lalín

» » José Ramón Pérez.

SUPLENTE

D. José Ramón Pérez, D. Pedro Garcia

D. José Resua, D. Manuel Fuentes

Conde, D. José Campos y D. Marcelino

Lalín.

JURADO

Dr. Manuel Pineiro, D. Joaquin E. Blanco

D. Feliciano de Haz Ugarte, D. Al-

fredo Najurieta y D. Bernardino Prieto

SUPLENTE

D. Joaquin Estrach, D. Francisco Farina

D. Silvio M. Peri.

COMISION REVISADORA DE CUENTAS

D. José B Blanco, D. Ignacio Iglesias, D. Manuel Añon, D. Miguel Santamaria
D. Carlos B. Centeno

SUPLENTE

D. José Prieto Garcia, D. Manuel Pérez Martinez, D. Carlos Peluffo

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Fundado el 6 de Noviembre de 1905

Casa Matriz: 445, CANGALLO, 455 - Buenos Aires

Dirección Telegráfica: GALBANK

SUCURSALES:

En la Capital	(Flores)	Calle	Rivadavia 7025
"	"	"	San Juan 3101
"	"	"	Corrientes 3220
"	"	"	Entre Rios 200
"	(Barracas)	"	Montes de Oca 1702
"	(Flores)	"	Rivadavia 3860
En el interior (provincia de B. Aires):			Avellaneda, San Fernando.
En el exterior: Montevideo, Cerrito 388.			

Capital autorizado \$ 30.000.000. —

„ realizado „ 16.851.350. —

Fondo de reserva „ 4.443.606.25

EFFECTÚA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	\$ m/n.	1	0/0
A plazo fijo, de 30 días	» »	1	1/2 »
„ „ „ „ 60 „	» »	3	»
„ „ „ „ 90 „	» »	4	1/2 »
„ „ „ „ 180 „	» »	5	»
A mayor plazo convencional			
En caja de Ahorros después de 60 días, desde \$ 10 c l hasta 20.000		4	

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente 9 %

Por descuentos Convencional

Por administrar propiedades Tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.

Buenos Aires, Noviembre 1.º de 1914.

Luis Pomiró

GERENTE

Al dar la bienvenida al joven monarca de los tiempos, que ha de regir los destinos del año 1915, enviamos á nuestros queridos asociados, nuestros deseos de felicidad y prosperidad.

LA COMISIÓN

LABOR SOCIAL

Grande ha sido el júbilo de todos los asociados ante el anuncio del próximo comienzo de las obras de nuestro palacio.

Más de trescientas cartas de felicitación ha recibido la Comisión Directiva con tal motivo, todas ellas rebosantes de cariñosos conceptos y fervoroso entusiasmo.

Nuestros queridísimos consocios han sentido vibrar ardientemente las fibras más hondas de sus nobles corazones, vislumbrando un porvenir henchido de gloria para nuestra institución.

El patriotismo de todos los gallegos, el cariño que por nuestros ideales y nuestra obra sienten todos los que se enorgullecen de pertenecer á la hidalga raza hispana, hizo brotar en los pechos henchidos de los más puros amores, un grito de entusiasmo, de aliento y de triunfo...

Para honra de nuestra Galicia, de España entera, el Centro Gallego, día tras día, año tras año, sin desmayar un instante, con esa perseverancia y tenacidad que en nuestra raza son cualidades innatas, en el breve tiempo de tres lustros logra coronar espléndidamente su obra con el verde laurel de la victoria.

La inmensa satisfacción que hoy sentimos se hace más intensa al poder levantar el templo de nuestra amada Galicia en estas hospitalarias tierras, que queremos y veneramos como si fuera nuestra segunda patria.

Nosotros sabemos que el afecto de los argentinos acompaña nuestra labor; que descendientes del Cid y Pelayo son también los que hoy nos brindan las riquezas de su patria y el cariño de sus corazones.

De ahí el doble entusiasmo que hace latir nuestros corazones, y, en tan solemnes momentos abrazarnos como hermanos, cual hijos de una misma madre: ¡la tierna y noble España!

La Comisión Directiva se halla plenamente satisfecha de la labor realizada en cumplimiento de sus deberes. Pero la obra no es de ella solamente. El entusiasmo de los asociados y su cariño á la institución han sido importantísimos factores del actual progreso de este Centro.

Los miembros de la colonia gallega que en esta casa se agrupan bajo los pliegues de la gloriosa bandera del terruño, todos cuantos nos han prestado su desinteresada cooperación y el afecto sincero de su alma, tienen un lugar preeminente en el sagrado altar que nos recuerda la madre patria en tierras americanas.

La inmensa tarea que nos hemos impuesto y que nos lleva á la victoria, es la obra de todos.

La Comisión Directiva cumple su mandato con plena conciencia de sus actos y teniendo la absoluta certeza de que todos aquellos que nos han honrado con su confianza han de seguir prestándonos su valioso concurso.

Al recibir las entusiastas y cariñosas felicitaciones de cuantos aman á Galicia, sentimos, no el orgullo vano, pero sí la íntima alegría de haber contribuído á la realización de una de las más grandes y vehementes aspiraciones de los hijos de Galicia, en la República Argentina.

—)«(—

HOMENAJE A ESPAÑA

Con el más intenso placer nos enteramos del grandioso acto de cariño que distinguidos argentinos van á llevar á cabo en honor á la noble madre patria en cuyo corazón hay veneros inagotables del más tierno y desinteresado amor hacia ésta, su hija predilecta, hospitalaria tierra argentina, donde todos los españoles nos consideramos como en nuestro segundo hogar.

No tenemos palabras suficientemente elogiosas y henchidas de emoción para expresar todos los sentimientos de nuestra alma, y que nacen al calor del sagrado

OBIGLIO E HIJOS

Sucesores de BORGARELLO Y OBIGLIO

Importadores de Pianos



Cambios

Alquileres

Composturas

Afinaciones

1215—Bartolomé Mitre—1221

Pianos Pleyel—Gaveau—Steingraeber—J. Gün-
ther—Römhildt—Heilbrunn—Noeske—Schwarz.

Desde \$ 22 mensuales

fuego que hoy late de los corazones argentinos é hispanos, unidos por fraternales lazos.

Para el hermoso homenaje de que nos ocupamos ha sido formada la siguiente comisión:

Presidente, Felipe S. Díaz; vicepresidente, Arturo F. González; secretario general, F. Martí Vidal; secretario primero, J. Colazo Rodríguez; secretario segundo, Tomás Calio; tesorero, Augusto Iturrieta; protesorero, C. G. Conde Vázquez; vocales: Pedro Norrié, Mario F. Reto, Enrique González O'Neil, Gustavo L. Montyn y Adolfo Herlache.

Dicha comisión ha hecho fijar en los sitios públicos más visibles de la capital el siguiente manifiesto dirigido al pueblo de la República:

«La comisión pro homenaje á España, inspirada en un móvil de sincera confraternidad, invita al pueblo en general á adherirse al homenaje que, bajo sus auspicios, se tributará á España como un elevado testimonio de afecto á que ella es acreedora por las constantes manifestaciones de simpatía de que ha sido objeto el pueblo argentino por parte del pueblo español, el cual haciendo cumplido honor á su hidalguía, ha simbolizado en el grandioso monumento que ostenta nuestra capital, los sentimientos de confraternidad que hacia nosotros lo impulsan.

Para corresponder, siquiera en parte, al gallardo gesto español, esta Comisión, haciéndose intérprete de un sentimiento que vibra en el alma popular, piensa que ese sentir unánime debe traducirse en una elocuente realidad que venga á significar el deber que tenemos de afianzar nuestra gratitud y cariño á la Madre Patria al celebrar la separación de ella.

Múltiples serían las formas de exteriorizar este homenaje, pero esta Comisión ha resuelto concretarlo en un álbum y cofre artísticos, que serán obsequiados á España en la persona de su soberano el rey don Alfonso XIII, y cuya entrega se efectuaría en el Centenario de 1916, en ese día del honor argentino, que es también honor español.

El álbum contendrá las firmas de cuantas personas lo deseen; sus páginas serán de pergamino ilustradas con fotografías del presidente de la Nación y sus minis-

tros; con paisajes y bellezas naturales de nuestro territorio y con todo lo que constituya un exponente valioso del progreso hispano argentino.

A fin de que en este álbum pueda figurar el mayor número de firmas, se ha fijado para cada una de ellas una cuota mínima de \$ 0,20 m/n, que se destinará á los gastos que origine la confección del mismo».

Al frente de la simpática iniciativa, auspiciando los trabajos de la Comisión ejecutiva, figuran en el mismo manifiesto preinserto las distinguidas personalidades que desde luego constituyen la Comisión honoraria del homenaje que se trata de rendir á nuestra patria:

Doctores José Figueroa Alcorta, Norberto Quirno Costa, Antonio Bermejo, Joaquín V. González, Estanislao S. Zavallos, Manuel A. Montes de Oca, Osvaldo Magnasco, Adolfo Dávila, Marco A. Avellaneda, señor Manuel Lainez, doctores Jorge Mitre, Dardo Rocha, Julio A. Roca, general don Gregorio Vélez, almirante don Rafael Blanco.

—)«(—

Colectividad é Instituciones Gallegas

Para el Poletín del «CENTRO GALLEGO de AVELLANEDA»

Es altamente satisfactorio para el orgullo y amor propio de la colectividad, la demostración de su importancia en el más amplio sentido de la frase.

Surge espontáneo un sentimiento de admiración y un real convencimiento de los brillantes destinos á que está llamada; pues ninguna como ella cuenta á su favor con los factores necesarios de éxito que caracterizan sus virtudes étnicas.

Y esta consideración justiciera, es doblemente plausible puesto que concurre á disipar conceptos erróneos, sugeridos por una generalizada ignorancia de su valer intelectual; y que, difundiéndose extensamente consagró el concepto más arbitrario y equivocado que el cupo en suerte á colectividad alguna en este país.

Felizmente, la reparación iniciada tiempo atrás, modificando apreciaciones equivocadas, rinde justiciera y elocuentemente su admiración y confianza, apoyando con

JOAQUIN E. BLANCO

ESCRIBANO PUBLICO

OFICINAS

Avenida Mitre 284

AVELLANEDA

Suipacha 137

BUENOS AIRES

PARTICULAR

AYALA 748 — AVELLANEDA

Los distinguidos consocios D. Joaquin E. Blanco, Escribano público, y D. Feliciano M Culler, Agente Judicial, ofrecen gratuitamente toda clase de consultas sobre asuntos judiciales, administrativos, locales, provinciales ó nacionales, contratos, jestionos ante los establecimientos de crédito etc. etc. a los señores asociados con la sola presentación del último recibo.

Ofrecen tambien grandes ventajas á los asociados que deseen utilizar sus servicios.

entusiasmo y prestando su incondicional concurso á instituciones gallegas creadas para desarrollar sus diversas finalidades.

Se destacan entre ellas, el Banco de Galicia y Buenos Aires, el progresista Centro Gallego de la Capital, el no menos y veterano Centro Gallego de Avellaneda, la simpática y cultural Asociación Pro Valle Miñor, y tantas otras cuya sola enumeración bastaría para demostrar los propósitos de este artículo.

Y ya que me he referido al Banco de Galicia, no silenciaré las favorables perspectivas que ofrece su situación actual, dentro de las anormales circunstancias creadas en el mundo de los negocios por la terrible contienda europea.

Han sido notorios, y altamente estimados los esfuerzos de su administración para mantener sin interrupción su servicio de giros sobre España, durante los comienzos de la guerra, habiendo sido el único Banco que no interrumpió un solo día tan inapreciable beneficio.

Sus demás servicios, desarrollados con toda la amplitud que le permite su capacidad, llenan cumplidamente su objetivo, aportando con eficacia la ayuda que necesitan el desarrollo y progreso de nuestro comercio y de las variadas industrias radicadas en el país.

Su personal consciente y preparado, ha contribuido en buena parte á llevar á la institución á la altura que hoy se encuentra, y es merecedor por tal concepto de la confianza que le dispensa las autoridades superiores.

Puedo afirmar sin temor á equivocarme, que la sólida organización administrativa del Banco de Galicia es un modelo de perfección, habiéndose imp'antado con éxito todas aquellas innovaciones que la experiencia acumula en el rudo batallar que impone la vida activa de una gran institución de crédito.

Su existencia, hoy definitivamente asegurada por el favor público y privado, debe ser motivo de la mayor preocupación por parte de sus accionistas, influyendo con la mayor decisión en sus destinos, y aportándole con entusiasmo toda la eficaz cooperación que necesitan las instituciones de esta índole.

Otro factor de importancia dentro de su representativo papel de gestor de los intereses de la colectividad es su pre-

sa, destacándose con perfiles é imponiéndose por la cordura de sus juicios el popular «Correo de Galicia», dirigido y redactado con rara habilidad é indiscutible competencia.

Sus apreciaciones elevadas y ecuanímes, siempre serenas, criticando con altura y aplaudiendo sin dobleces, le han consagrado con justicia como el órgano más importante de la colectividad.

El Centro Gallego de la Capital, asociación relativamente de reciente fundación, que cuenta en su seno todo lo más representativo de la colonia y cuyos beneficios se extienden día á día, interpretando su digna C. D. los verdaderos fines de la sociedad, y sirviéndola con verdadero desinterés é inteligencia.

Y para terminar, haré referencia á nuestro querido Centro Gallego de Avellaneda, cuyos venerables muros veremos en breve demolidos para dar paso al soberbio edificio proyectado, prueba fehaciente de su potencialidad y consagración lisonjera de las más nobles aspiraciones de sus asociados.

Dejo en esta breve reseña indicados, aunque ligeramente, los principales y salientes esfuerzos de una colectividad que se ha hecho digna por todo concepto de la consideración que hoy justicieramente se le tributa.

UN ARGENTINO.

Enero de 1915.

—)«(—

PRINCIPIO Y FIN DE LAS COSAS

EL LABRADOR Y LA MORERA

PRIMERA PARTE

Juan plantó una morera,
que el que, después de un año la veía,
con la fé más sincera
cuando sus primores, prorumpía:
«¡Bien haya el hacedor de tal hechura!
¡Qué flor, qué tronco, qué verdura!»

De seda unos gusanos
sus hojas agotaron roedores;
y con dardos insanos
dieron fin las abejas á sus flores,
dejando el árbol de tan ruin manera
que Juan lo hizo cortar: ¡adiós, morera!

Fábrica á vapor de Velas de Estearina

DE

JOSE MORANDO hijo y Hno.

Marcas Registradas:

"El Cóndor", "Media Luna" y "Morando" ———

Oleo Margarina, Jabón "Morando"
:: Grasa y Aceite para Máquinas ::

ESCRITORIO GENERAL EN BUENOS AIRES

1899 - CANGALLO - 1899

FÁBRICA EN AVELLANEDA

Calle PAVON 624 al 650

Depósito: U. Telef. 8, Libertad - Coop. Telef. 1415, Central

Fábrica: Unión Telefónica 47, Barracas



"A TODOS INTERESA"

Cuando tenga Vd. que comprar Relojes ó Alhajas presente este cupón y tiene derecho á una bonificación de un 10 o/o. y más al regalo de fin de año.

Gran surtido en relojes, alhajas, cadenas, mate, bombillas, pendolas y despertadores. Ventas por mayor y menor.

Calle Defensa 1132 - Bs. Aires

Francisco Escotti

Así, en suertes no iguales,
llegaron con destino bueno ó malo,
las flores á panales,
las hojas á ser seda, á efigie el palo:
pues os advierto que en mudanza tanta
de rudo tronco Juan hizo una santa.

Y cual de la morera
tuvieron hoja y flor vario destino,
de la misma manera
los hombres tienen encontrado sino;
que el destino es inestable como el viento.
Más basta de moral y siga el cuento.

SEGUNDA PARTE

A mi lugar un día
la gente se agolpó de la comarca,
do festejar solía
la virgen que llamamos de la Barca;
santa que yo adoré, santa que aún era
la misma que hizo Juan de la morera.

Y á través de un concierto
que en el templo sonaba en alto coro
(bastante mal por cierto),
sin oír lo sonoro ó no sonoro,
á una vela escuché, no sin trabajo,
que decía á la santa por lo bajo:

—«¿Cómo estamos, hermana?
Yo soy hija también de la morera.
En mi suerte tirana,
fui flor, llegué á panal y ahora soy cera.
¿Quién al ver la morera nos diría
que, al ser lo que eres, lo que sería!»—

«Su desdén me acongoja—
dijo el vestido á la santa entonces;
—llegué á seda desde hoja;
y sus oídos para mí son bronces.
¡Nadie creería, al verme en la morera,
que de un santo del tronco el traje fuera!»—

—Calle el necio ropaje,
pues le doy tanto honor—dijo la santa;
—Y cuide no me ultraje
la innoble cera con locura tanta.
¡Las parleras!... las muy... ¡Ave María!
¿Qué hay de comun entre las tres?—seguía.

—«No ven,—las fué diciendo
que hasta el mismo escultor que me ha labrado,
en acto reverendo
me tributa oblación con noble agrado?—
Y era verdad, que con amor profundo
hasta oraba el buen Juan, ¡Cosas del mundo!

Si empieza la existencia
los seres al nacer mostrando iguales,
en nuestra adolescencia
Ya véis que unos son seres celestiales,
ante los cuales los demás oramos.
¿Mas cuál de todos será el fin? Veamos.

TERCERA PARTE

A la vela inflamada,
—«llega—dijo el vestido.—hermana mía,
y nuestra suerte airada
será así igual hasta la tumba fría».—
Llegó la vela el labio enrojecido,
é inflamado á su luz ardió el vestido.

Crujió entonces la seda;
y arrojando las chispas á millares,
fué ardiendo su ignea meda
seda, blandón, imágenes y altares;
siendo al fin, calcinado su ornamento,
juguete vil del agitado viento.

*¡Así en la humana vida,
si á unos el hado en idolos convierte
mientras que envilecida
la plebe es templo y luz...llega la muerte
y confunde, con bárbaros ejemplos,
aras, idolos, luz, galas y templos!*

RAMÓN DE CAMPOAMOR

—)«»(—

DESDE AVELLANEDA A LA HABANA

Todo el mundo tiene su momento de culminante actualidad; hasta las cosas más insignificantes, aún cuando presto caigan en el olvido.

Hay personas para quienes una idea baladí ó un concepto equivocado es materia de enconada controversia y rabiosa censura.

Todas las creencias, las diferentes costumbres de un pueblo ó del individuo, pueden merecer nuestra crítica; pero ella ha de ser libre de prejuicios y de velados é infundados enconos.

Nada más hermoso y digno de aplauso que la actitud del hombre que juzga los actos ajenos con un criterio sereno é imparcial.

Si el escritor quiere ocupar su tiempo en analizar asuntos de interés nimio, hágalo en buena hora; pero siempre dentro de los límites que señala el mutuo respeto á quienes están dentro del ambiente que él pretende criticar.

Algunas personas, faltas sin duda de mejores ideales, con ínfulas de intelectualidad, han elegido por tema de sus rencorosas sátiras una palabrita muy de la jerga modernista: «Flamenquismo».

Y sobre ese tema disparatan de un modo lamentable. Y queriendo sentar plaza

de supremo pontífice, tienen la ridícula pretensión de querer llevar el convencimiento de sus opiniones á los demás.

Afortunadamente, sólo los pobres de espíritu, los que militan en las filas del vulgo ignorante, pueden ser sus adeptos.

Estos ilustres emborroneadores de cuartillas suelen seguir en tropel á cualquier mortal inventor del sistema de embaucar cándidos, tomando por artículo de fe cualquier supina charlatanería.

A esta escasa clase de enfermos de indigestión-política y anemia patria corresponde el señor Horta, de la Habana, que comentando la acción del gobierno español que ha decretado la franquicia del puerto de Cádiz, la emprende contra este pueblo y sus hijos, sin saber por qué, sin conocimiento de causa, demostrando un odio y una pasión que sólo cabe en seres mediocres.

Horta quiere en su artículo demostrar muchas cosas y sólo logra estropear las elementales materias de geografía é historia; sin conocimientos de prosodia ni sintaxis, hace un conglomerado de Dato y los Fenicios, de pan y toros y las zonas neutras, de la sardina y del modo de pensar de los gaditanos; todo esto amalgamado en las proporciones que su calenturienta imaginación le han permitido, dando á luz un artículo de manufactura imposible de digerir.

No es de extrañar en hombres que si fueron alguna vez á Andalucía sólo se preocuparon de los lupanares del vicio donde tienen su campo de acción los chulos y perendecas, que al rodar por semejantes lugares tengan tan bastos conocimientos en «ciencia flamenquera» y tan triste idea de la culta Cádiz.

La frasecilla «pan y toros» y otras del mismo jaez, que el extranjero suele aplicarnos á todos los españoles en general por odio ó por envidia, es detestable siempre, pero es denigrante en suma en boca de españoles contra españoles, más cuando se encuentran fuera de la patria.

No es este el caso de hacer aquí un sumario de las industrias, fábricas, astilleros, arsenales, compañías navieras, centros de enseñanza, artes, etc., que dentro de su estrecho recinto guarda la cuna del «padre de la elocuencia», el baluarte que sostuvo la revolución que derrocara un arcáico régimen.

Esa ciudad Gades (en lengua fenicia) ha de saber el señor Horta que tiene cuanto indica trabajo, industria, civilización, etc.; en una palabra, Gades, la antigua Fenicia, tiene de todo menos una buena plaza de toros, por lo que yo suspiro.

En Andalucía hay todo lo que hay dentro de España; y al recorrer mi patria observé que la mejor plaza de toros es la de Barcelona, y que el torero más simpático que he tenido el «honor» de conocer ha sido el «Celita», natural de Galicia, y no olvide el señor Horta que nosotros, los andaluces, tenemos en lo más alto de la cordillera carpetobética una pica de acero sostenida por un león y flameando orgullosa una bandera gualda y roja con un letrero que dice: «Viva España y los españoles y mueran los separatistas».

Antes de terminar quiero dejar constancia de que nacido en tierra andaluza, soy un ferviente admirador de la hermosa región gallega, á la cual deseo todos los esplendores y todas las venturas.

Y basta por hoy.

Carlos CENTENO.

Avellaneda, enero de 1915.

—)«(—

AMIGOS VELLÓS

Cand'antr'as naves tristes y frias

D'alto mural,

Cal elas fria, cal elas triste,

O'ser d'a tarde vou á rezar,

Que pensamentos loucos e estraños

A miña mente, veñen e van.

Xordo si'encio qu'euxa conoço

Qu'é meu amigo d'anos atrás

Pero qu'é cheo d'outras lembranzas,

Per'ond'o esprito parez qu'escoita

Eco mortal,

Reina n'os ámbitos d'a gran basílica,

Con misteriosa serenidad.

Incertas sombras rayos tembrados,

Cabo d'o altar,

Póusan, vaguean, foxen y agrándanse

D'adiante atrás

Y ó Santo Apóstol sempre sentado

No seu sítial

De prata e ouro, contempra inmóvil
Con ollos fixos, canto alí está.

Que fora pedra, que fora santo
D'os qu'alí hai
Como San Pedro, n'as maus as chaves
C'ô dedo en alto como San Xoan,
Un-has tras outras xeneracios
Vira pasar
Sin medo á vida que d'a tormentos
Sin medo á morte qu'espanto dá.

Logo s'acaba d'a vida á triste
Pe'erinax.
Os homes pasan, tal como pasa
Nube de bian.
Y as pedras quedan... e cand'eu morra
Ti, catreda!,
Ti, parda mole, pesada e triste
Sand'eu non sea, t'inda serás!

Rosa'ía CASTRO.

—)«(—

“CORO AIRES D'A TERRA” en GALICIA

Cariñosa nota de su director al “Centro Gallego”

Apenas llegaron al terruño los distinguidos miembros de la agrupación artística que hace poco nos visitó, dando pruebas de su gran agradecimiento hacia los compatriotas que, llenos de entusiasmo, aplaudieron su meritoria labor de difundir nuestra clásica música por estos países, nos han enviado, por intermedio de su director, nuestro querido amigo señor Perfecto Feijoo, una afectuosa carta que dice así:

Pontevedra, 10 diciembre de 1914.

Señor Presidente del Centro Gallego de Avellaneda.

Muy distinguido paisano: Al hacer recapitulación, ya de regreso en nuestra amada tierra, de las impresiones más lisonjeras que conservo de mi reciente excursión artística á la Argentina, evoco el recuerdo de ese Centro que usted con tanto acierto preside, y cuyas amables atenciones siempre recordaré compadido.

Por el autorizado conducto de usted, deseo hacer llegar á esa asociación la ex-

presión de mis sentimientos de gratitud y el sincero ofrecimiento de mis insignificantes servicios para cuanto pudieran ser útiles al Centro Gallego de Avellaneda.

Y usted, señor presidente, dignese aceptar el testimonio de la más distinguida consideración y del más vivo reconocimiento de su muy atento paisano que le besa las manos,

PERFECTO FEIJOO.

A tan cariñosos conceptos hemos contestado con la siguiente nota:

Avellaneda, 11 enero de 1915.

Señor Perfecto Feijoo.

Director del «Coro Aires d'a Terra».
Distinguido compatriota:

Con el mayor placer recibimos y nos hemos enterado de su atenta cuan afectuosa carta, por la cual agradecéis nuestra actitud al ofrecer al «Coro Aires d'a Terra» todo el sincero entusiasmo de nuestro corazón.

Es este Centro Gallego una prolongación del terruño donde hemos nacido, es el templo abierto para todos nuestros compatriotas, y al recibirlos á ustedes cariñosamente, no hicimos más que cumplir un deber ineludible.

No olvidaremos los instantes pasados juntos en esta casa, horas placenteras que nos traieran el recuerdo de nuestras costumbres, el perfume de nuestros valles floridos, el arrullo de nuestros arroyos de plata, el trinar de los pardos ruiseñores que se esconden entre el follaje de nuestros bosques frondosos; el alma, en fin, de aquella matrona incomparablemente hermosa y buena que se llama Galicia...

Son nuestros deseos, distinguido señor, que los aplausos y el recibimiento que aquí habéis tenido sean vuestros eternos compañeros por donde quiera que llevéis la magia de nuestros cantares.

Aquí siempre tendréis unos brazos abiertos que dispuestos están á estrecharos con el mayor cariño.

En nombre del Centro Gallego os saludo con mi mayor consideración.

S. S.

El Presidente
José M^a. Revoredo

El Secretario
H. Chantreño

INDICADOR

AVISOS ECONOMICOS PARA LOS ASOCIADOS

"MADRE EJEMPLAR" Por Luis Otero Pimentel
Comercio de costumbres gallegas

Precio del ejemplar \$ 2 m/n.

En la secretaría de este centro

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES

AVENIDA GENERAL MITRE 452 - Unión Telefónica 76, Barracas

VIUDA DE CORRADI é hijo

Servicio especial

Sucursal en Lanús: AYOHUMA 540

F. C. SUD

SASTRERÍA GRAN SURTIDO DE
Casimires Extranjeros

de Enrique Fernández

TRAJES EN 24 HORAS

Chacabuco, 274

Avellaneda

ELECTRICIDAD EN GENERAL

Taller y venta de materiales
pertenecientes al ramo

PEDRO GARCIA

Avda. MITRE 682

— AVELLANEDA

José M. Revoredo

IMPORTACION



MATERIAS para JABONEROS

Se recibe sebo y cualquier otro fruto del país

Resina, soda cáustica, soda solway, ceniza de soda, silicato de soda, carbonato de cal, talco, colorante, aceite palma, aceite coco.—Cloruro de cal, bicarbonato de soda, soda cristal.—Breas para asfalto y asfalto natural.

B. Rivadavia 365 y Río Cuarto 517, Avellaneda

C. Telef. 217, Avellaneda y U. Telef. 774, Barracas

Almacén de Comestibles y Bebidas
de COTO y LOGO

Gran surtido en conservas, vinos y licores finos
extranjeros y del País.—Reparto á domicilio
Precios módicos

Calle Palaá 300 esq. M. Acosta—Avellaneda

ALFONSO VEIGA Balanceador Público
y Agente Judicial =

Se ocupa de toda clase de asuntos
comerciales, civiles,
correccionales y criminales

Tucumán 1353, escritorio 11—Unión Telef. 6543, Libertad

SASTRERÍA GRAN SURTIDO DE
Casimires Extranjeros

DE

Cesario Iglesias

B. Rivadavia 639

Piñeiro

"El Siboney" Cigarrería y
Agencia de Lotería
de ANTONIO LEYS

Gran Surtido en Pipas, Baquillas y todo lo perteneciente
al ramo de cigarrería.—Venta de bonos de la CAJA DE
AHORROS de la Provincia.

PAVON 1692

Avellaneda

COCHERIA Y POMPAS FUNEBRES

— DE —

MANUEL BELO

Servicio especial para casamientos y bautismos

Maipú 314

Sucursal: Mitre 1467

Unión Telef. 388, Barracas

Coop. Telef. 247, Avellaneda

GRAN BAZAR AVELLANEDA

— DE —

Joaquín Romero

Artículos generales en los ramos de Bazar, Locería
Cristalería y Ferretería

Avda. Gral. Mitre 1153

Coop. Tel. 109

"LAS DOS BANDERAS"
ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

— DE —

AMBROSIO DUBRA y QUEIJO

Artículos Extranjeros y del País

Campes 84 al 90

Valentín Alsina-Avellaneda

"EL PRIMITIVO ESPAÑOL"

ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

- DE -

Manuel Riva y Hno.

Especialidad en Conservas, Vinos, Aceites, Té, Cafés, etc.

MITRE 393-397

- o -

AVELLANEDA

SASTRERIA "NUEVO MODELO"

- DE -

M. Rodríguez

Gran surtido en Casimires Franceses é Ingleses

CORTE ESPECIAL

Chacabuco 402 al 418

AVELLANEDA

LA NACIONAL

Fábrica de Telas Metálicas y Tejidos de Alambre de todas clases

Se fabrican Telas extra fuertes y sobre medida á precios módicos

de COSME RIVERA**Isabel la Católica 1316 — Coop. Tel. 202, Barracas — Buenos Aires****Higinio Chantre**Ex-profesor del Colegio
"Sadi Carnot", de Bs. Aires

Lecciones de castellano á domicilio

Por correo: **Avenida General Mitre 782**

AVELLANEDA

E. MAZZUCHELLI IMPORTADOR

Representante de la casa F. JANNELLO

Vermouth Martini y Rossi. Marsala Florio. Malvasia Florio. Agua Mineral "Corallo". Té Cazador.

Mitre 641, esq. Berutti - Avellaneda—U. Telef. 1097, Barracas

La FamaCigarrería y Manufactura
de Tabacos**Otero y Romero**

Agencia general de lotería

Venta de Bonos de la Caja de Ahorros de la Provincia

GENERAL MITRE 692 — AVELLANEDA

GRAN DESPENSA PARA FAMILIAS

DE

JOSE M. REVOREDO**RIVADAVIA 300 (Piñeiro) Avellaneda**

COOPERATIVA TELEFÓNICA 217—AVELLANEDA

UNIÓN TELEFÓNICA 774 — BARRACAS :: ::

EXÁMENES

Las simpáticas niñas Aidé Culler y Paulina Ochoa, alumnas de la inteligente profesora, distinguida señorita Pastora Paredes, han sido examinadas de segundo año de piano y solfeo, por la comisión del acreditado Conservatorio Musical «Tibau y Piacini», de la capital federal, el día 23 del corriente, habiendo obtenido la primera la honrosa clasificación de sobresaliente con mención especial y la segunda sobresaliente.

La mesa examinadora felicitó á la estudiosa y distinguida profesora señorita Pastora Paredes, por la brillante preparación de sus alumnas.

No nos extraña el éxito alcanzado por la distinguida señorita Pastora Paredes; pues además de los conocimientos musicales que posee en alto grado y que la acreditan como una consumada pianista, se halla dotada de especialísimas cualidades para la enseñanza del arte que tan exquisitamente domina.

Felicitamos muy sinceramente á la joven y gentil profesora, augurándole muchos éxitos en su carrera artística, comenzada bajo los más brillantes auspicios.

La bondad de su alma, su belleza y distinción se aunan maravillosamente con su exquisito temperamento artístico.

—)«(—

Manolo Quiroga en Nueva York

El éxito alcanzado en Nueva York por el notable violinista gallego Manolo Quiroga, ha sido de las más lisonjeros, á juzgar por las referencias que de allí recibimos.

Los periódicos más importantes de aquella población norteamericana hacen calurosos elogios de la labor de este «virtuoso» gallego. Manolo Quiroga fué ovacionadísimo en los conciertos que celebró, teniendo que repetir en ambos varios números del programa, que era selecto y escogido.

He aquí el extracto de cuanto dicen los periódicos neoyorquinos de mayor popularidad en cuestiones musicales.

El «New York Times»: «El concierto

de Mende'sshon lo ejecutó con una maestría digna de abanza».

El «The Globe»: Ha demostrado una gran destreza técnica».

El «The Sun»: «Su modulación fué magnífica, y sus escalas eran siempre limpias y fluentes».

El «The World»: «Tiene un tono dulce y agradable, toca sin afectación y demostró un gran tecnicismo».

El «New York Herald»: «Tiene un tecnicismo espiritualmente gracioso, que presta brillantez á los pasajes rápidos. Agradó muchísimo al público».

Muy de celebrar es que los grandes críticos de Norte América juzguen así la labor de Quiroga, pues sabido es lo pocos que son los elogios para los artistas que no sean americanos.

Felicitamos al joven é ilustre violinista gallego y nos congratulamos de sus triunfos.

—)«(—

EL SUBMARINO «PERAL»

Don Antonio Isaac Peral, hijo del ilustre marino, ha dirigido á don Manuel Poce Casas, colaborador del «Diario de Cádiz», la siguiente carta:

Muy distinguido señor mío:

Acabamos de leer con gran complacencia su brillante artículo sobre el submarino «Peral» y me apresuro á escribir á usted en nombre de mi madre y en el de todos nosotros para hacerle presente el testimonio de nuestro profundo agradecimiento, por su nobleza al iniciar una campaña de justa reivindicación á la memoria de aquel genio que todo lo sacrificó por España, su amada Patria, á la que adelantándose á su tiempo quiso hacer grande, y en la memoria de todos está el premio.

Ahora que el tiempo, paso á paso viene á demostrar cuanto Peral predijo en su proyecto, es cuando nuestro ministro de Marina dice que hay que reconocer en los submarinos una poderosísima arma de combate y se acordó la construcción de aquellos.

Quiero antes de terminar, facilitar á usted un detalle curiosísimo, que no echará en olvido seguramente.

El ingeniero que dirige los talleres Germanian Krupp en Kiel, es un señor que estuvo en Cádiz durante la época de la construcción del «Peral», y facilitaba á los franceses datos para la construcción del «Zedé», que fué la primera copia del «Peral», pasando después á Alemania á dirigir la construcción de estos buques, auxiliado no sólo por los datos que entonces pudo adquirir, puesto que todo se hizo público, sino también por nuestra «Gaceta», que publicó íntegra la Memoria del invento.

Este detalle nos ha sido suministrado por carta del señor Mercader, único oficial superviviente del submarino, y en la que al mismo tiempo dice que todo esto lo dijo asimismo en un banquete que un buque alemán dió á nuestros marinos en Vigo, y que desde el almirante al último oficial, quedaron con la boca abierta, sin saber que contestar en justificación; terminando su carta con estas palabras: «ya ven ustedes como no es aventurado decir que los submarinos alemanes son una copia del «Peral»; es decir, Peral que no supo salvar á su patria salvando á las demás». ¡Y que estemos en un país donde no se pueden exigir responsabilidades por nada!

Perdone la extensión de estas líneas y sírvale nuestra gran gratitud y reconocimiento de estímulo, que no lo necesita, para no cejar en tan noble como justificada campaña.

Aprovecho esta ocasión para ponerme incondicionalmente á sus órdenes, como afectísimo y verdadero amigo q. b. s. m.

Antonio ISAAC PERAL.

Madrid, 2 de noviembre de 1914.

Al leer estas líneas una oleada de amargura nos invade el alma y surge en lo más profundo del pecho la ira y la indignación para maldecir á los que han llevado á la ruina á nuestra patria y que con la más sórdida envidia jamás prestaron el apoyo que debieran al ilustre marino.

A IGREXA FRIA

—
 Por cima d'os agros,
 D'o monte n'o medio,
 Levántase aínda
 Hidrópico e negro,
 Cal xigante hipipótamo morto,
 De vermes cuberto,
 Rodeado de trévoas e granas,
 O lombo deforme d'o vello mosteiro.

—
 D'as torres as rexas
 Agullas de ferro,
 Queixarse parecen
 D'a marcha d'os tempos:
 E de cote parañas é inmoñes,
 Semellan os dedos
 D'unha man de Titan q'anda en busca
 D'o rayo que tarda d'as iras d'o ceo

—
 Dend'a alta campana
 Cay inda en anélos
 A forte cadea
 Con triste bambeo.
 Cando á posta d'o sol, d'as montañas
 Azóntana os ventos,
 Unha serpe arromeda encantada
 Que gard'as ruínas fungando e tecendo.

—
 Os pe'os de punta
 N'a man c'un coitelo,
 Co'a sangue lixado
 D'os probes viaxeiros,
 Tempos houbo en q'aquí buscar viña
 Seguio y-achego
 O ladron d'os camiños, q'os frades
 Q'a Praga queimaban, en salvo puxeron.

—
 De monxe vestido
 Com'e'les o reo,
 De réprobo santo
 Pasón n'un día mesmo;
 E, d'a gorxa que ser debería
 Tallada n'un cepo,
 A Pauliña saíu qu'es comulga
 O insine Colombo y-o gran Galileo.

—
 As virxes, forzadas,
 Os probes, valeiros,
 Pedían namentres
 Socorro e remedio;
 Y-a xusticia, escudeiro mal pago
 D'o crime sanguento,
 D'o sagrado n'a porta quedaba
 De rabia e de cólara os dentes batendo.

N'os meus solitarios
 Nonturnos paseos,
 Suceden as veces
 Chegar ó mosteiro;
 E caretas facen-dom'estonces
 D'a lua ó refrexo,
 Unha negra visión, d'entr'as ruínas
 «¡ Qué tempos !», me dice, y en digo «¡ Qué
 [tempos !].

M. CURROS ENRIQUEZ.

—)⊗(—

O EMIGRADO

.....
 Maruxa, si o camposanto
 vas rezar pol'a naiciña,
 pídelle á Dios que eu aixiña
 poda facer outro tanto.

E mandame cando escribas,
 das que nascan riba de ela
 unha florciña marela
 de esas que din sempre vivas.

.....
(Cartas de un emigrado)

O AUTOR

¡ Quen sabe! Aquelas ondas vagorosas
 que morrían na costa americana, cicais
 serían as mesmas que bicaron ó chan de
 Galicia, da patria ausente, da terra amada.

Cicais serían as mesmas que baloucaron
 nos acantilados de Malpica e Finisterre,
 que xogaron n-as placidas rias de Arosa
 ou no mar azul de Vigo.

Aquelas augas que lle mollaban os pes,
 cicais serían as mesmas dos regatos paro-
 leiros, das claras fonteliñas da súa terra,
 cicais traguían no seu seo os cantos das
 fiadas, as musecas das romaxes, os atu-
 ruxos das lagaradas.

Cicais oubiron xumiar á naiciña, ou á
 muller, ou á noivia polo ser querido que
 gana ó pan en terra estrana.

Cicais nas noites de lua esprendente,
 viron no xardín chorar á nena, que pesa
 no infeliz emigrante que vai estirado como
 ó gando,

Cicais oubiron ó reiseñor ou ó malvis
 que canta de noite nas ruínas dos mos-
 teiros e castelos como chorando á ruína
 da patrea antes gloriosa, cicais traen no

seo pingotas de orballo, perfumadas pol'as
 flores do chan gallego.

Cicais... pero, ¿prá qué seguir? pensaba
 ó que pensa todo ó que suspira pol'a terra
 onde pon carños, amores, creencias é re-
 cordos.

Y-o verse soilo, en terra estrana, sen-
 tía brotar as bágoas, bágoas mais amargas
 que aquil mar que lle mollaba os pes.

E de supeto pensou que Dios, compa-
 decido, lle deixaba entrever un anaquiño
 da terra; maxinon si cicais á súa nai bai-
 xara do ceo é volvoroteaba en torno seu,
 espallando pra consolalo, armonías que
 adormeceran no berce en que ela ó bam-
 bea, senon si cicais aquelas rayolas de
 lua que envolvían, traguían enredantes,
 cheiros da terra, ecos da patria, renxer dos
 seus bosques, xemer dos seus pinares,
 marmuxar dos sus regatos, é sospirar das
 súas fontes...

Preto, moy preto de il, oubia á meiga
 alborada gallega, é creu ver as mañás da
 terriña cos seus derroches de soaves rou-
 sadeces, cos seus algueiros de paxaros,
 en tanto se despechan os roxos corredores,
 y-os veciños aparecen mal despertos, y
 as, raparigas lle botan os noivios poulas
 de albayaca ou craveles reventós, non tan
 roxos nin perfumados como seus beizos.

E hipnotizado, avanton, avanton en bus-
 ca do maxico encanto que facía cos acor-
 des da súa terra rabrincar ó curazón, y-o
 atoparse co múseco desconocido, un emi-
 grado como el, sin fixarse que era un
 pobre, un desgraciado, un méndego, es-
 tampou n-a súa fronte un bico, un bico
 apasionado, no que condensaba todo'os
 queres, todo'os amores de nai, noivia,
 amigos, que en xuntanza recordaballe ó
 santo nome da patria... en tanto ó pobre
 múseco quedaba parvo, ó sentirse abraza-
 do de aquel xeito.

¡Ou terra amada, terra fermosa, nun-
 ca sabemos ó que te amamos, hasta que
 nos vemos lonxe de ti, e sopimos exis-
 mando que cicais ó sino non nos permite
 ter á sepultura donde tivemos ó berce
 que:

—¡ Pobre do pobre gallego
 á quen ó ceo hasta nega
 do chan da patria unha tega
 pra dar ó seu corpo achego.

Heracleio PEREZ PLACER.

+ Modesto Brocos

En la Coruña ha fallecido este ilustre y veterano escultor gallego. Dentro del marco en que desde hace no pocos lustros se desenvuelve el arte en Galicia, la figura de Brocos era de las más vigorosamente acusadas, sobre todo en cuanto atañe á la escultura.

Cuando mozo y en sus años viriles, la personalidad artística de Brocos destacó fuera de los ámbitos regionales. Trabajó mucho, concurrió á las exposiciones, mereció preciadas recompensas y saboreó un momento las mieles del triunfo.

Aquel su famoso grupo tan castizamente galiciano «¡Aquí! Aquí!» que mucho elogió la crítica, fué adquirido en público certamen por el rey Alfonso XII. Otros de sabor regional, entre ellos «El sastre de aldea», no tardaron en tener dueño, siempre pagados á buen precio, y por España andan desperdigados en museos de corporaciones ó particulares.

Fué este veterano artista un escultor genuinamente gallego. Labraba sus «muñecos», teniendo por modelo viviente á los ciegos de feria, á los rapaces «cativos» de la aldea, á las recias mozallonas que van con el cántaro á la fuente. Y acertaba á imprimirles todo su peculiar aire socarrón y su gracia típica.

Sorprendióle la muerte en la ciudad coruñesa, en la que brillantemente desempeñaba la dirección de la Escuela de Artes é Industrias.

Muere á los 75 años de edad, dejando escrita en la historia del arte en nuestra patria una honrosa página.

Descanse en paz.

—)«(—

DON MIGUEL SILVA

El día 11 del corriente ha fallecido en la capital de la República el distinguido veterano en el periodismo don Miguel Silva, quien durante muchos años desempeñó el honroso puesto de confianza de administrador de «La Prensa».

Su cadáver fué velado en una de las salas del palacio que dicho diario posee en la Avenida de Mayo, rindiendo hono-

res una guardia permanente de empleados de la casa, siendo trasladado á las diez de la mañana del día 12 al domicilio particular de la familia del extinto, en la calle Maipú.

Una hora después partió el cortejo fúnebre, siendo acompañado por numerosísimas personas, amigos y compañeros del extinto, miembros de la banca y del comercio, representantes nacionales y altos funcionarios públicos, alcanzando el acto las proporciones de un verdadero homenaje póstumo que puso de relieve las altas simpatías que el extinto gozaba en los centros periodísticos y sociales.

En el acto de la inhumación de los restos mortales del que en vida se llamó Miguel Silva, previo misa de cuerpo presente oficiada en la iglesia del Pilar del cementerio de la Recoleta, hicieron uso de la palabra ensalzando las relevantes virtudes del extinto con frases de cariñoso recuerdo el director de «La Prensa», don Ezequiel E. Paz, el doctor Estanislao S. Zeballos y el subdirector de «El Diario Español», doctor Ramón Manzanares, este último en nombre y representación del Círculo de la Prensa.

Honor para su memoria.

—)«(—

CARNAVAL

—

La Comisión Directiva acordó festejar dignamente la llegada del «Dios Momo» con motivo de su tradicional visita á este «pícaro mundo» en 1915.

Las cruentas guerras que conmueve á la vieja Europa, la situación bastante anémica con sus negras siluetas de la crisis monetaria y el crédito restringido; la falta de trabajo, la paralización completa de las industrias y movimiento comercial y la huelga general que se avecina y que amenaza completar el desequilibrio actual en los momentos que más falta hacen brazos robustos para levantar y transportar la cosecha con que la pródiga tierra nos ha favorecido, no es obstáculo para que el buen humor coopere al mejor éxito de los festivales que se preparan al «períclito viajero» que el día 14 de febrero próximo visitará con su séquito tradicional estas hermosas playas.

El Centro Gallego celebrará el siguiente programa de festejos:

Días sábados 13 y 20 de febrero, dos grandes bailes de disfraz y particular en honor de los asociados y sus familias.

Abajo las penas y á divertirse.

—)«(—

CENTRO DE INDUSTRIA

Y COMERCIO EN BUENOS AIRES

Se ha dado á la publicidad el Boletín que contiene los datos del nuevo censo de industrias y comercio levantado en la capital de la República, el que demuestra el enorme desarrollo de la vida porteña, desde el censo municipal levantado en 1914.

Es asombroso el aumento realizado en el comercio y la industria en Buenos Aires, ciudad que puede competir con las más progresistas de toda la América, pues, seguramente, ninguna podrá ofrecer un detalle tan admirable de creciente progreso como el resultado estadístico que resulta del censo de Buenos Aires en tan breve espacio de tiempo.

Los capitales han quintuplicado, dando un aumento de 311 % en las ventas y de 77.000 personas empleadas.

He aquí sintetizado el resultado de las operaciones realizadas:

COMERCIO

Número de establecimientos	29.690
Capitales en \$ m/n	750.820.546
Ventas en el año 1913.	2.232.506.291
Propietarios argentinos	14.67 %
Número de personas ocupadas	118.360
Sueldos y jornales	124.494.521

El aumento de los establecimientos es de 12.000 con 230 millones de capital 40.000 empleados.

Número de establecimientos	11.132
Capitales en \$ m/n	536.172.649
Ventas en un año	755.224.763
Número de personas ocupadas	145.902
Fuerza motriz de H. P.	194.411

Propietarios argentinos	14.95 %
Sueldos y jornales	141.435.115
Valor de la materia prima empleada en \$ m/n	336.559.299

— «O» —

Centro Gallego de Belem do Pará

De esta importante institución hermana la cariñosa nota que á continuación publicamos, y á sus buenos deseos le retribuimos con nuestros votos sinceros por su prosperidad y engrandecimiento.

He aquí las palabras de nuestros queridos compatriotas:

Señor Presidente del Centro Gallego de Avellaneda.

Muy señor nuestro:

Tengo el honor de llevar á conocimiento de esa digna Junta el recibimiento del «Boletín Oficial» de ese noble Centro, número 134, y del cual me es grato acusar recibo.

La Junta Directiva del Centro Gallego del Pará, expone sus más altos agradecimientos á la del Centro Gallego de Avellaneda, por el renombre y engrandecimiento de nuestra Galicia.

Aprovechando la oportunidad, felicito á la Junta Directiva del Centro Gallego de Avellaneda, haciendo votos por la prosperidad del mismo para gloria de nuestra raza en las Américas latinas.

Siendo de ustedes atts. s. s.

Por la Comisión Directiva

Lisardo Díaz

Manuel Garrido Caradas

Secretario

—)«(—

PERIODISMO

Con verdadero placer hemos leído los periódicos y revistas que á continuación indicamos, siéndonos muy grato poder expresarnos, tanto respecto á su texto como á la parte gráfica, en términos altamente laudatorios.

La prensa argentina como la de nuestra patria han alcanzado un alto grado de perfección que las hace dignas de la

estima que todas las personas cultas le dispensan. He aquí los recibidos y cuyo envío agradecemos:

«La Tarde», de Buenos Aires, que día á día aumenta asombrosamente su circulación y que con tanto cariño es recibida en Avellaneda; «El Orden», con sus interesantes páginas literarias; «El Combate», valiente defensor de toda causa noble; «Correo de Galicia», con sus impecables artículos, llenos de amenidad, denotando la inteligente dirección que supo imprimirle el distinguido periodista señor José R. Lence; «Heraldo Gallego», que se ha conquistado las simpatías de la colonia por sus acertadas campañas; «El Eco de Galicia», donde los amantes de nuestra tierra siempre encuentran artículos llenos de interés é importancia; «Nova Galicia», cuyos artículos hacen conservar latente en el alma de los gallegos el amor á la tierra lejana; «Boletín del Centro Gallego de Buenos Aires», cuya lectura se hace necesaria para todos los que miran con verdadero agrado los progresos de nuestra colonia en la capital federal; «El Heraldo Guardés», valiente defensor de los intereses de la preciosa región que baña el Miño, y cuya labor es la terrible pesadilla de los caciques; «Galicia», revista de la Habana, con sus valerosas y justas campañas contra los políticos españoles que tan olvidada tienen la rica tierra galaica, de que únicamente se acuerdan en época de elecciones; «El Champión», publicación que dirige con el mayor acierto el conocido periodista señor Pelisio González, siendo muy interesante el número del primero de año; «Boletín de la Sociedad Protectora de los Niños desvalidos», dedicado, como su nombre lo indica, á la nobilísima defensa de la infancia y lleno de trabajos adecuados á tan altruista fin; «Teo», órgano oficial de la Federación Residentes de Teo, conteniendo notables trabajos de varios escritores regionales; «La Pericia Mercantil», útil revista que debe ser leída por todo comerciante precursor; «El Fraternal», defensor de la «Unión de Mozos y Cocineros Españoles», con artículos interesantes y bien escritos en apoyo de los ideales que sostienen esta laboriosa clase; «El Tea», semanario independiente, terror de los politiquillos y sacristanes que chupan la savia de nues-

tros más ricos pueblos; «Boletín de la Unión Hispano-Americana», «Valle Miño», publicación importantísima y estimada, en la cual la patriótica y altruista obra de la institución que representa es apreciada en todo su inmenso valor; «La Defensa Comercial», cuyos interesantes y útiles trabajos sirven de pauta al comerciante, con los mejores resultados; «El Comercio Español», de Montevideo, como el anterior, merece ser leído con toda atención. Es el órgano oficial de la Cámara de Comercio Española y todos sus colaboradores son personas de reconocida competencia en materia económica; etcétera, etc.

A todos estos estimados colegas les deseamos prosperidades, enviándoles un cordial saludo en el nuevo año.

ECOS SOCIALES

ADMINISTRACION

La comisión revisadora de cuentas examinó el balance de caja publicado en el número anterior y correspondiente al segundo trimestre del ejercicio de 1914 á 1915, expidiendo el siguiente dictamen:

«La comisión que suscribe, hallándose en «quorum» legal, procedió en el día de la fecha á la revisión y compulsu de los libros de Tesorería, encontrando los asientos de acuerdo con los respectivos comprobantes.

Avellaneda, diciembre 21 de 1914. — Manuel Añón, José B. Blanco, Miguel Santamaría.

FELICITACIONES

Con motivo de la entrada del nuevo año, la Comisión Directiva ha recibido gran cantidad de felicitaciones de los asociados.

Al agradecer sus cariñosas saluciones, le enviamos nuestro más sincero agradecimiento.

FRANCISCO SITOULA

Este entusiasta y querido consocio, que con gran aprovechamiento estudia el bello arte de la música, ha rendido examen de quinto año de violín en la importante academia musical de Santa Cecilia, obteniendo la más alta clasificación.

Felicitamos á nuestro estimado y joven consocio, augurándole muchos triunfos en el difícil cual hermoso arte á que se dedica.

CORO SOCIAL

Ente gran número de asociados se agita la idea de organizar un importante Coro, donde cooperen la mayor parte de los miembros de este Centro, una vez terminado el grandioso teatro que muy en breve se construirá.

Idea tan hermosa ha de ser, sin duda alguna, acogida con el mayor entusiasmo.

Hemos tenido oportunidad de conversar al respecto con varios de los iniciadores de la idea, y, después de escuchar su proyecto, quedamos convencidos de la magnitud de la obra, que una vez realizada causará verdadera admiración entre todos los amantes del arte.

LA BIBLIOTECA

La comisión encargada de tan importantísima sección trabaja activamente á fin de poder reunir lo más pronto posible la mayor cantidad de obras notables.

En este mes se solicitará de los particulares y de las autoridades la donación de libros, pidiendo á las diputaciones y al Gobierno de nuestra patria el envío de bibliotecas.

La comisión espera de todos los asociados una entusiasta cooperación en esta labor tan intensamente ligada á los fines de cultura que este Centro persigue.

VIAJEROS

A fines de este mes saldrá para Rosario y Córdoba, donde pasará una temporada, la bella y distinguida señorita Prudencia Hospital, hija de nuestro estimado consocio don Mariano Hospital.

BERNARDO P. PAREDES

Este estimado y entusiasta consocio ha entrado á formar parte como empleado en la Compañía de las Aguas Corrientes de esta ciudad.

Las relevantes cualidades que adornan á nuestro consocio y amigo, le auguran un lisonjero porvenir en tan importante empresa.

ENFERMOS

Mejor la distinguida esposa de nuestro activo bibliotecario señor Alfonso Veiga.

Restablecido el secretario titular don Higinio Chantrero.

NECROLOGIA

Con sentimiento comunicamos el fallecimiento de la respetable señora doña María D. de Doubué, madre política de nuestro querido y antiguo consocio don Francisco Fariña, cuyo fatal desenlace tuvo lugar el día 29 de diciembre último.

Tan infausta noticia ha repercutido rápidamente entre las numerosas familias de esta ciudad y Buenos Aires, donde la extinta contaba con numerosas y distinguidas relaciones, concurriendo durante el día y la noche á rendir justo homenaje de condolencia á los deudos con tan triste motivo.

La conducción de sus restos á la necrópolis de esta ciudad fué una verdadera manifestación de duelo que ha puesto de manifiesto, una vez más, las simpatías y afectos que la extinta y su respetable familia han sabido captarse.

Unan los deudos, á las manifestaciones de condolencia recibidas, nuestro más sentido pésame.

AZAHARES

El 31 de diciembre último tuvo lugar el enlace de la simpática educacionista señorita Lola Giménez con nuestro estimado consocio el joven Luis Bragadini.

La ceremonia nupcial se ha celebrado en la capilla parroquial de Piñeyro, pueblo de residencia de los padres de la novia, asistiendo al acto distinguidas familias de relación de los contrayentes, dando motivo á una lucida fiesta.

Varios amigos de Bragadini, lo despidieron de la vida de soltero con un banquete en el «Hotel Galileo», en la noche del 30 del mismo mes, el que fué ofrecido con un entusiasta discurso por el joven P. Lande, siendo contestado por el obsequiado.

A la gentil pareja deseamos una interminable luna de miel.

UNA OBRA UTIL

Los señores hijos de Santiago Rodríguez, establecidos con una importante imprenta y librería en Burgos, nos anuncian desde España, que han puesto en venta una nueva edición de su notable enciclopedia de conocimientos útiles y cultura general, obra que desde que hizo su apari-

ción alcanzó un legítimo y sonado éxito. Titúlase la obra «Para saberlo todo; para recordarlo todo», y por su valimiento es digna de figurar en la biblioteca de las personas amantes del saber.

Su precio, lujosamente encuadernada, es el de diez pesetas.

BAUTIZO

El día 31 de diciembre ppdo. ha recibido las aguas del bautismo un preciosísimo niño, hijo de nuestro estimado consocio señor Manuel Carón, habiéndole puesto este mismo nombre.

Actuaron de padrinos el señor Juan Marquette y su distinguida esposa, y con tan fausto motivo fueron muchas las felicitaciones que nuestro buen consocio ha recibido, á las cuales unimos la nuestra.

ENFERMOS

La respetable señora doña Matilde García, esposa de nuestro entusiasta consocio don Raimundo Fernández, ha sufrido con toda felicidad una operación quirúrgica.

Guarda cama desde el primero del actual y su estado es relativamente satisfactorio.

Nuestros votos por su pronto y total restablecimiento.

EL SIMBONEY

Con este título ha establecido una Cigarrería y Agencia de lotería en la Avenida Pavón núm. 1692 nuestro estimado consocio don Antonio Leys, á quien auguramos un brillante porvenir en el nuevo ramo á que se dedica.

Llamamos la atención de nuestros asociados en el aviso que publicamos en el lugar respectivo.

GRAN DESPENSA

Nuestro querido presidente don José María Revoredo, acreditado comerciante de la plaza de Buenos Aires, en la compra y venta de sebo, materias primas para la fabricación de jabón, hierros para fundición, breas para asfalto, etc., etc., y empresa de transportes, ha establecido una Gran Despensa, para familias, en la Avenida Rivadavia núm. 300, de esta ciudad.

La bondad de la mercadería en artículos de comestibles y bebidas, la instalación moderna y su personal idoneo de de-

pendientes hace augurar al amigo Revoredo un nuevo éxito en sus negocios.

JOSE MARIA OTERO

Este entusiasta consocio, cuyas actitudes y actividad son bien conocidas en el comercio y la industria de Avellaneda y la capital, ha establecido un nuevo negocio de almacén de comestibles y bebidas en la importantísima población Villa Aurora, Avenida La Plata.

La inauguración de la nueva casa tuvo lugar el primero del mes en curso entre muy contado número de amigos de aquella localidad, sin perjuicio de celebrar dentro de breves días un «buen día criollo» como sabe prepararlos el amigo Otero, á cuyo efecto circula una invitación especial entre sus más íntimos amigos.

Que se diviertan y que la mayor ventura acompañe al emprendedor y entusiasta compatriota en su labor siempre fecunda.

—)«(—

BALIJA POSTAL

Aniceto M. — Sus versos tienen todas las características de ser hijos de un cerebro, donde la sustancia gris brilla por la ausencia.

Véase la muestra:

«El arcano incongruente

De un amor irrepetente

En mi pecho ardiente

Me causará la muerte».

¡Ojalá!!

Napoleón. — La conducta del BOLETÍN con respecto á la guerra europea es la de observar una incompleta imparcialidad.

En nuestras columnas damos cabida á todas las opiniones, siempre que los artículos traigan las firmas de sus autores y estén dentro de los límites que señala la cultura.

L. O., M. G., S. C. — No puede ser.

Antonio F. — Demuestran ustedes estar muy bien enterados del asunto y no dudamos de lo que nos aseguran, pero la índole de nuestra publicación nos impide acceder á sus deseos.

Otra vez será.

Alma triste. — Su escrito «A una ingrata de Avellaneda» nos hizo llorar durante tres días y tres noches.

Si los publicamos en el BOLETIN, hasta los vigilantes andarían por las calles haciendo pucheros.

Tiene usted un corazón más blando que la manteca.

Un socio. — Nuestro estimado consocio señor Feliciano M. Culler lo atenderá gratuitamente y con toda diligencia en su oficina.

Varios asociados. — El conservatorio y la biblioteca se instalarán con toda esplendidez tan pronto termine la parte de nuestras obras destinadas á esas dependencias.

Muchas gracias por sus ofrecimientos.

Enamorado de Mitre:

«Te amo con loca pasión
Y por tí mi pecho se agita
Como si fuera dinamita
Al hacer explosión».

Caso fatal, irreparable, extremo é incurable de monomanía amorosa, con toda clase de agravantes.

Candidato al frenopático.

Es una fija.

Un admirador de Francia. — No. Su artículo contiene alusiones demasiado personales.

Un socio de Barraca's. — Se publicarán. Están escritos con gracejo y serán leídos con agrado.

Puede mandar cuando lo desee.

Los gallegos. — Los fines del Centro Gallego son: Cultura, recreo y mutualidad.

Para ingresar se necesita ser presentado por dos socios.

Juan Pérez. — Esta vez á casi todos les ha dado por hacer versos.

¡Pero qué versos, santo Dios!

Pérez, nos amenaza con una «Oda á la horripilante guerra europea». Comienza así:

«Truena el cañón,
Ruge el trueno con gran fiereza,
Me late el corazón

Y me estalla la cabeza...».

¡Oh, Pérez, ilustre Pérez, gran Pérez, ten misericordia de nosotros! Amén.

Los trescientos versos de tu oda hacen más daño que trescientas balas dum-dum.

Un lector. — Su proyecto sobre la organización de unas romerías nos parece acreedor á un detenido estudio.

Pase por esta Secretaría de 8 á 10 p. m., cualquier día, y hablaremos sobre el particular, prestándole la atención que requiere.

Benito. — Sus versos son rematadamente malos, y nos permitimos aconsejarle que deje tranquilas á las musas y se dedique al cultivo del zapallo, para lo cual está usted dotado de una gran inteligencia.

¡Oh, pobre, pobre Benito!

Tu «Crisantemo Nefasto»

Apenas lo habías escrito

Su tumba halló (¡pobrecito!)

En el fondo del canasto!

Fray X.

— «O» —

PASATIEMPO

EL PAÑO ENCARNADO.

Un famoso humorista tenía el criterio de que las bromas deben darse pesadas ó no darse.

Una hermosa mañana de primavera entró en un almacén de telas.

—Necesito paño encarnado—le dijo al dependiente.—¿Quiere usted hacer el favor de enseñarme muestras?

El dependiente, muy amable y muy fino, descolgó dos ó tres piezas de la estantería y las desenrolló en el mostrador. El otro las estuvo mirando detenida y minuciosamente, dió unos pasos atrás, se caló el monóculo, las volvió á mirar para apreciar el efecto desde lejos y, por fin, hizo un gesto de contrariedad y de disgusto.

—¿No tiene usted más?

El dependiente, siempre muy atento, colocó nuevos géneros sobre el mostrador, pero ninguno acababa de satisfacer al cliente. Unos eran demasiado claros,

otros demasiado oscuros, éstos tiraban á púrpura, aquéllos á escarlata. Por fin, al cabo de una hora de revolver la tienda, y cuando ya el dependiente comenzaba á escamarse, divisó en lo alto de una pila una pieza encarnada.

—A ver... ¿me hace usted el favor? Aquella, aquella de allí arriba...

El dependiente se encaramó en la escalera, bajó la pieza y la depositó en el mostrador.

—¡Gracias á Dios!—Esto era precisamente lo que yo buscaba. Pero, hombre, ¿por qué no me la ha enseñado usted antes?

—¿Cuántos metros desearía usted, caballero?

—¡Oh—contestó muy serio—con un centímetro tengo suficiente! Es para pescar ranas.

EL ERROR DEL LADRON

Un excelente escritor, poco favorecido por la fortuna y menos conservador de lo que ganaba con su trabajo, estaba una noche de verano escribiendo en su despacho, cuando sintió un ruido en el gabinete contiguo.

Fué á la puerta cautelosamente y vió á un ladrón que con una ganzúa, trataba de abrir un armario, y soltó una gran carcajada.

El ladrón, al escuchar la risa, se volvió y se quedó estupefacto al ver la cara de tranquilidad del dueño de la casa.

—Me estoy riendo—le dijo éste—al ver que con llaves falsas trata usted de encontrar dinero donde yo, con las verdaderas, no suelo encontrar un céntimo.

El ladrón, rehaciéndose, repuso, con la mayor contesía:

—Usted dispense: todo el mundo está expuesto á equivocarse.—Ha sido un error involuntario...—y se salió bonitamente por la ventana.

LAS MUJERES TIRADORAS

Como es sabido, en Chicago forman parte del cuerpo de policía muchas mujeres, que han probado su aptitud y de cuya actividad y celo se muestran muy satisfechas las autoridades.

En el reglamento se consigna que la mujer, en atención á su sexo, podrá hacer

uso de su revólver en caso de necesidad, antes que los varones, á quienes se les señalan ciertas limitaciones para evitar abusos.

Como esa amplitud de facultades en favor de la mujer se razona también en el reglamento, diciendo que la mujer no es tan hábil en el manejo del arma de fuego como el hombre, las policías han solicitado un concurso de tiro al blanco, dando entrada en él á sus compañeros para ver si, en efecto, la superioridad está de parte del hombre.

EL RECORD DE LA VUELTA AL MUNDO.

Recientemente se ha batido un nuevo record de la vuelta al mundo. El tiempo empleado en la prueba ha sido de 116 minutos y 30 segundos.

Inútil es decir que este record pertenece á la telegrafía. El telegrama, concebido en estos términos «hágase dar al presente despacho la vuelta al mundo», fué depositado á las siete de la noche en la oficina central de telégrafos de Nueva York, por un empleado del periódico «New York Times». A las 7.16 el telegrama volvía á las oficinas del periódico «Times». La transmisión se había ejecutado á través de 17 oficinas y había recorrido una distancia de kilómetros 46.500. Parece que hasta se pudo efectuar la vuelta del mundo en un minuto menos del tiempo empleado. Dada la competencia entre los diarios americanos y la manía que hoy prevalece por los records, no es de extrañarse que otro periódico neoyorkino quiera disminuir el tiempo del «Times» de la ciudad yanqui.

ENTRE UN FRANCES, UN INGLES Y UN CRIOLLO.

El francés. — Mi lengua es la más difícil del mundo, porque hay una gran diferencia entre cómo se escribe y cómo se pronuncia; así por ejemplo, escribimos «mouchoir» y pronunciamos «muchuar».

El inglés. — Eso no estar nada comparado con esto otro: nosotros escribimos Shakespeare, y pronunciamos Sceschspir.

El criollo. — ¿De ande van á ser más difíciles sus idiomas que el mío?; ahí tienen por ejemplo, en criollo se escribe caballo y se pronuncia mancarrón.

Casa de Comercio en el ramo de Almacén

DE

LALIN HNOS.

S U A R E Z 102

Montes de Oca y Aldáz

Avellaneda

Empresa de Pompas Fúnebres, Carruajes y Automóviles de remise

DE

MAZIO & VARELA

Especialidad en servicios fúnebres económicos y de lujo.—Elementos modernos.—Automóviles y carruajes de lujo para casamientos y bautismos.—Precios sin competencia.

A los socios del Centro Gallego le haremos el 10 o/o de descuento sobre el precio que le cobran otras casas.

Casa atendida día y noche por sus dueños

155 — Avenida General Mitre — 159

Unión Telefónica 89, Barracas—Cooperativa Telefónica 131, Avellaneda